

DOMO

A party at home!



DO524WK



NL	Handleiding	Waterkoker - Heetwaterdispenser
FR	Mode d'emploi	Bouilloire - Distributeur d'eau chaude
DE	Gebrauchsanleitung	Wasserkocher - Heißwasserspender
EN	Instruction booklet	Water kettle - Hot water dispenser
ES	Manual de instrucciones	Hervidor - Dispensador de agua caliente
IT	Istruzioni per l'uso	Bollitore - Erogatore di acqua calda
CZ	Návod k použití	Rychlovarná konvice s dávkovačem
SK	Návod na použitie	Rychlovarná kanvica s dávkovačom

www.domo-elektro.be



FR



PAPIER



PLASTIQUE



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies.
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.
Save this instruction manual for future reference.

Lea detenidamente todas las instrucciones.
Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni.
Conservarle per future consultazioni.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.
Manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	12
DE	Deutsch	21
EN	English	30
ES	Español	39
IT	Italiano	48
CZ	Čeština	57
SK	Slovenčina	66

GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO. Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terechtkomen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht. We bundelden op onze webshop de meest gestelde vragen over onze toestellen. Scan de QR-code en neem zeker een kijkje!



Kan je daar geen oplossing vinden voor je probleem, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze klantendienst via info@linea2000.be. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel.

De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
 - boerderijen;
 - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
 - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.

- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

- Hou je handen uit de buurt van het toestel wanneer het in werking is. Het kokend water en de hete stoom kunnen zorgen voor brandwonden.
- Vul het waterreservoir altijd tot boven de MIN-indicatie en tot onder de MAX-indicatie zoals aangegeven op het toestel.
- Wees voorzichtig om geen vloeistof te morsen op de voedingskabel.
- Open het deksel nooit tijdens het koken van water.
- Verplaats het toestel nooit terwijl het nog in gebruik is.
- Zet het toestel nooit aan wanneer het waterreservoir leeg is.
- Zorg ervoor dat er een kopje onder het toestel staat alvorens de aan-uitknop in te drukken.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.

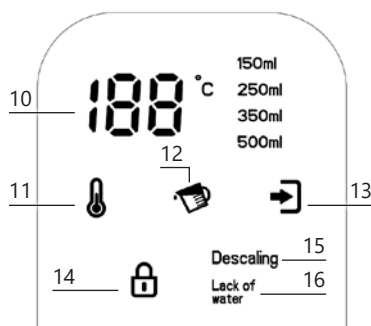
ONDERDELEN

1. Bedieningspaneel
2. Wateruitloop
3. Plaatje van druppelopvangbakje
4. Druppelopvangbakje
5. Deksel waterreservoir
6. Waterreservoir
7. Reset-knop
8. Reset-sleutel
9. Drainage-opening met stop



BEDIENINGSPANEEL

10. Display
11. Toets "temperatuur instellen"
12. Toets "volume instellen"
13. Toets "start-stop"
14. Toets "vergrendeling"
15. "Descaling"-indicatie: ontkalken
16. "Lack of water"-indicatie: waterreservoir leeg



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Plaats de heetwaterdispenser op een vlakke, stabiele ondergrond. Bevestig het druppelopvangbakje.
- Spoel het toestel voor gebruik. Vul het waterreservoir tot aan de max-aanduiding met water en laat de volledige inhoud doorlopen aan 100°C zoals omschreven bij "Gebruik".

GEBRUIK

1. Vul het waterreservoir. Zie "Waterreservoir vullen".
2. Plaats een kopje op het druppelopvangbakje onder de wateruitloop.
 Zorg ervoor dat het gebruikte kopje overeenstemt met de gewenste hoeveelheid water.
3. Steek de stekker in het stopcontact. Om het toestel te ontgrendelen, druk 5 seconden op de toets "vergrendeling" .
4. Druk op de toets "temperatuur instellen"  om de gewenste temperatuur te kiezen. Bij elke druk op de knop zal de waarde toenemen. Je kan kiezen uit: 00, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C en 100°C. De gekozen temperatuur licht op. Als je kiest voor 00 is het water op kamertemperatuur.
5. Druk op de toets "volume instellen"  om de gewenste hoeveelheid water te kiezen. Bij elke druk op de knop zal de waarde toenemen. Je kan kiezen uit: 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. Het gekozen volume licht op. Je kan ook het water continu laten lopen tot je op stop drukt. Houd dan de volumetoets ingedrukt gedurende 3 seconden. Op het display zullen alle volume-indicaties oplichten.
6. Druk op de start-stoptoets  om de waterkoker te starten. Druk opnieuw op deze toets als je het toestel wil laten stoppen voor de ingestelde hoeveelheid is doorgelopen.
7. Na ongeveer 5 à 10 seconden zal het water koken en 1 kopje water zal automatisch uit de wateruitloop vloeien. Je hoort een signaal en het toestel stopt automatisch.
 Wacht tot het water volledig is doorgelopen, alvorens het kopje te verwijderen.
 Het water dat uit de uitloop vloeit, is warm. Raak het water en de stoom nooit met je handen aan om brandwonden te vermijden.

SLAAPMODUS

- Na 15 seconden zonder gebruik zal het toestel in slaapmodus gaan. Op het display licht de toets "vergrendeling" op.
- Om het toestel te ontgrendelen, druk dan 5 seconden op de toets "vergrendeling". Het toestel is weer klaar voor gebruik.

WATERRESERVOIR VULLEN

Als het indicatielampje "Lack of water" knippert en het display toont de code E7, moet je het waterreservoir vullen.

1. Neem het waterreservoir van het toestel en open het deksel.
 2. Vul het reservoir tussen de min- en max-aanduiding en sluit het deksel.
 3. Plaats het reservoir terug op het toestel.
-  Gebruik nooit warm, heet of bruisend water of een andere vloeistof in het waterreservoir.
-  Neem telkens het waterreservoir uit het toestel als je het vult met water, dit om overloop en schade te voorkomen.

OPMERKINGEN

- De waterkoker zal de vorige instellingen onthouden. Maar als je de stekker uit het stopcontact haalt, zullen de standaardinstellingen terug gezet worden.
- Het gekozen watervolume kan +/-15% fluctueren door externe factoren zoals omgevingstemperatuur.

- Het toestel is uitgerust met een veiligheidsthermostaat. Bij oververhitting of abnormale werking zal het toestel stoppen met werken om schade aan het toestel te voorkomen. Als dit het geval is, trek dan de stekker uit het stopcontact. Laat het toestel afkoelen gedurende 30 minuten. Gebruik de reset-sleutel op de onderkant van de bodemplaat van het toestel. Steek deze sleutel in het gaatje van de reset-knop die zich achter het waterreservoir bevindt. Steek de stekker weer in het stopcontact. Het toestel kan weer gebruikt worden.



AANBEVOLEN TEMPERATUUR & THEESOORTEN

- Zwarte thee: deze thee wordt gemaakt door de bladeren van de theeplant volledig te laten oxideren. De aangeraden temperatuur voor het theewater is 90°C, de thee laat je dan 3 - 5 minuten trekken.
- Groene thee: groene thee is de gezondste theesoort. Deze thee bekommt men door de bladeren na de oogst te verhitten en te drogen. De aangeraden temperatuur voor het theewater is 60-80°C, de thee mag dan 3 minuten trekken.
- Oolong thee: deze thee kan je ook blauwe thee noemen en situeert zich tussen de groene en zwarte thee. De thee is op z'n best als je deze 6 tot 8 minuten laat trekken in water van 80-90°C.
- Witte thee: deze thee is een zeldzame soort en wordt gemaakt van de jonge knoppen van de theestruik. Hier is de aangeraden temperatuur 70-80°C. De thee mag dan ongeveer 5 minuten trekken.
- Kruidenthee: kruidenthee kan men niet als thee beschouwen omdat het in feite niet gemaakt wordt van bladeren van de theeplant. Kruidenthee maakt men van kruiden en/of specerijen en is dus een infusie. Deze thee is op z'n best bij een temperatuur van 90-100°C en laat je 5 tot 7 minuten trekken.
- Oploskoffie: de aanbevolen temperatuur is 80°C. Kokend water kan de smaak bitter maken. Aan 80°C komen de aroma's beter tot hun recht.
- Minuutsoep: 100°C. Kokend water is nodig om de ingrediënten goed te laten oplossen en garen.
- Cacaopoeder: 70-80°C is heet genoeg om het poeder goed te mengen, maar niet kokend, zodat de chocolademelk niet schift en de smaak zacht blijft.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact vooraleer het toestel schoon te maken.
- Veeg de buitenkant van het toestel schoon met een licht vochtige doek. Je kan een milde detergent gebruiken, maar gebruik geen schurende producten.
- Als je het toestel langere tijd niet gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact en ledig het waterreservoir.

REINIGEN

Ledig het druppelopvangbakje en spoel het met warm water en een mild detergent.

Op de bodem van de waterkoker bevindt zich een Drainage-opening. Na reiniging, houd het toestel boven een opvangcontainer en open de stop van de Drainage-opening om afvalwater te verwijderen. Sluit de stop opnieuw.

ONTKALKEN

Na 10 gebruiksuren moet het toestel ontkalkt worden. Op het display knippert de indicatie "Descaling".

1. Plaats het toestel boven een gootsteen of zet een lege container van 2,5L onder de uitloop.
2. Vul het waterreservoir tot het maximum met water en een vloeibare ontkalker. Volg de instructies op de verpakking van het product.
3. Zet het toestel aan en houd de knop "temperatuur instellen"  3 seconden ingedrukt.
4. Het toestel start het ontkalkingsprogramma. Op het display verschijnt "01" en de knoppen "Start-stop" en het lampje "Descaling" gaan aan. Heet water loopt door de uitloop tot het reservoir leeg is.
5. Wanneer het reservoir leeg is, verschijnt "Lack of water" op het display en gaat het lampje "Descaling" uit.
6. Neem het reservoir uit het toestel en spoel enkele keren met schoon water. Vul het reservoir opnieuw tot het maximum met schoon water.
7. Houd de toets "volume instellen"  3 seconden ingedrukt zodat alle volumes op het display oplichten. Druk op de knop "Start-stop" om het toestel met schoon water te spoelen.
8. Wanneer het reservoir leeg is, verschijnt "Lack of water" en is het ontkalkingsprogramma voltooid.

Opmerking: je kan het ontkalkingsproces stoppen door tijdens het programma op de knop "Start-stop" te drukken.

 Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.

 Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Er is water onder het toestel gelekt.	• De Drainage-opening is niet goed afgesloten. Zorg ervoor dat de stop van de Drainage-opening op de bodem goed gesloten is.
Het toestel werkt niet meer.	• Vermoedelijk is de oververhittingsbeveiliging aangesprongen. Trek de stekker uit het stopcontact. Laat het toestel afkoelen gedurende 30 minuten. Gebruik de reset-sleutel vanop de bodem van het toestel. Steek deze sleutel in het gaatje van de reset-knop.
Het water is niet warm genoeg.	• Als je warm water neemt nadat je de stekker terug hebt ingestoken zal het water iets kouder zijn, dan wanneer je warm water neemt na het toestel gewoon te ontgrendelen. Dit komt omdat een uitgetrokken toestel enkele seconden wacht met warmen tot er water is opgepompt, om oververhitting van de boiler te voorkomen. Daarom is het aangeraden het toestel steeds ingestoken te laten, en pas uit het stopcontact te trekken als je het een langere tijd niet meer gaat gebruiken. Als het toestel in vergrendeling (slaapmodus) staat, zal het niet warmen.
Het display toont de errorcode E7.	• Het waterreservoir is leeg. Vul het waterreservoir.

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Het display toont de errorcode E4.	De temperatuursensor is stuk. Neem contact op met de klantendienst van de winkel van aankoop of van DOMO.
Het display toont de errorcode E5.	Kortsluiting van de temperatuursensor. Neem contact op met de klantendienst van de winkel van aankoop of van DOMO.
Het display toont de errorcode E8.	De waterpomp is stuk. Neem contact op met de klantendienst van de winkel van aankoop of van DOMO.

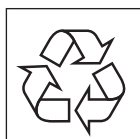
SPECIFICATIES

Model	DO524WK
Voltage	220-240V~ 50/60Hz
Vermogen	2200-2600W
Energieverbruik in standby-modus na <1 minuut	0,54W

RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij info@linea2000.be

Chère cliente, cher client,

Merci beaucoup pour votre confiance en DOMO. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel achat.

Tous nos produits subissent un contrôle de qualité rigoureux avant d'arriver chez vous. Si malgré cela vous rencontrez un problème avec votre appareil, nous en sommes sincèrement désolés. Sur notre boutique en ligne, vous trouverez une rubrique avec les questions les plus fréquemment posées à propos de nos appareils. Scannez le code QR et jetez-y un coup d'œil !



Si vous n'y trouvez pas de solution à votre problème, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle via info@linea2000.be. Nos collaborateurs feront tout leur possible pour vous aider !

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
 - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
 - fermes ;
 - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.

- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Gardez vos mains à l'écart de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. L'eau bouillante et la vapeur chaude peuvent provoquer des brûlures.
- Remplissez toujours le réservoir d'eau au-dessus de l'indication MIN et en dessous de l'indication MAX, comme indiqué sur l'appareil.
- Veillez à ne pas renverser de liquide sur le cordon d'alimentation.
- N'ouvrez jamais le couvercle pendant l'ébullition de l'eau.
- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est encore en cours d'utilisation.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche lorsque le réservoir d'eau est vide.
- Assurez-vous qu'une tasse soit placée sous l'appareil avant d'appuyer sur le bouton marche/arrêt.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.

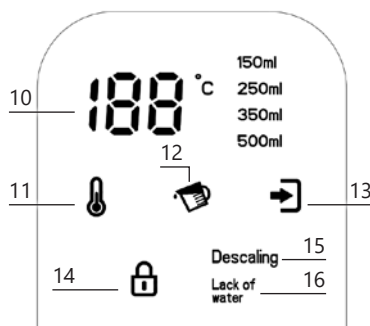
PARTIES

1. Panneau de commande
2. Bec verseur d'eau
3. Plaque du bac d'égouttement
4. Bac d'égouttement
5. Couvercle du réservoir d'eau
6. Réservoir d'eau
7. Bouton de réinitialisation
8. Clé de réinitialisation
9. Orifice de drainage avec bouchon



PANNEAU DE COMMANDE

10. Écran
11. Touche « régler la température »
12. Touche « régler le volume »
13. Touche « démarrer/arrêter »
14. Touche « verrouillage »
15. Indicateur « Descaling » : détartrage
16. Indicateur « Lack of water » : réservoir d'eau vide



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Placez le distributeur d'eau chaude sur une surface plane et stable. Fixez le bac d'égouttement.
- Rincez l'appareil avant la première utilisation. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à l'indication MAX avec de l'eau et laissez couler l'intégralité du contenu à 100 °C comme décrit dans la section « Utilisation ».

UTILISATION

1. Remplissez le réservoir d'eau. Voir « Remplir le réservoir d'eau ».
2. Placez une tasse sur le bac d'égouttement sous le bec verseur.
 Assurez-vous que la tasse utilisée correspond à la quantité d'eau souhaitée.
3. Branchez la fiche dans la prise de courant. Pour déverrouiller l'appareil, appuyez pendant 5 secondes sur la touche « verrouillage » .
4. Appuyez sur la touche « régler la température »  pour choisir la température souhaitée. À chaque pression sur le bouton, la valeur augmente. Vous pouvez choisir entre : 00, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C et 100 °C. La température sélectionnée s'allume. Si vous choisissez 00, l'eau sera à température ambiante.
5. Appuyez sur la touche « régler le volume »  pour choisir la quantité d'eau souhaitée. À chaque pression sur le bouton, la valeur augmente. Vous pouvez choisir entre : 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. Le volume sélectionné s'allume. Vous pouvez également laisser couler l'eau en continu jusqu'à ce que vous appuyiez sur « arrêt ». Maintenez alors la touche de volume enfoncée pendant 3 secondes. Toutes les indications de volume s'allumeront sur l'écran.
6. Appuyez sur la touche « démarrer/arrêter »  pour lancer la chauffe. Appuyez à nouveau sur cette touche si vous souhaitez arrêter l'appareil avant que la quantité d'eau programmée soit écoulee.
7. Après environ 5 à 10 secondes, l'eau commencera à bouillir et une tasse d'eau s'écoulera automatiquement du bec verseur. Un signal sonore retentit et l'appareil s'arrête automatiquement.
 Attendez que l'eau soit complètement écoulee avant de retirer la tasse.
 L'eau qui s'écoule du bec est chaude. Ne touchez jamais l'eau ni la vapeur avec les mains pour éviter les brûlures.

MODE VEILLE

- Après 15 secondes sans utilisation, l'appareil passe en mode veille. Sur l'écran, la touche « verrouillage » s'allume.
- Pour déverrouiller l'appareil, appuyez pendant 5 secondes sur la touche « verrouillage ». L'appareil est à nouveau prêt à l'emploi.

REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

Si le témoin « Lack of water » clignote et que l'écran affiche le code E7, vous devez remplir le réservoir d'eau.

1. Retirez le réservoir d'eau de l'appareil et ouvrez le couvercle.
 2. Remplissez le réservoir entre les indications MIN et MAX et refermez le couvercle.
 3. Replacez le réservoir sur l'appareil.
-  N'utilisez jamais d'eau chaude, bouillante, gazeuse ou tout autre liquide dans le réservoir d'eau.
-  Retirez toujours le réservoir de l'appareil pour le remplir, afin d'éviter tout débordement ou dommage.

REMARQUES

- La bouilloire mémorise les réglages précédents. Toutefois, si vous débranchez la fiche, les réglages par défaut seront rétablis.
- Le volume d'eau sélectionné peut varier de ± 15 % en raison de facteurs externes tels que la température ambiante.

- L'appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. En cas de surchauffe ou de fonctionnement anormal, l'appareil s'arrête pour éviter tout dommage. Dans ce cas, débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir pendant 30 minutes. Utilisez la clé de réinitialisation située sous la base de l'appareil. Insérez cette clé dans l'orifice du bouton de réinitialisation situé derrière le réservoir d'eau. Rebranchez l'appareil. Il peut à nouveau être utilisé.



TEMPÉRATURES RECOMMANDÉES & TYPES DE THÉ

- Thé noir : obtenu par oxydation complète des feuilles de thé. Température recommandée : 90 °C. Temps d'infusion : 3 à 5 minutes.
- Thé vert : considéré comme le plus sain. Les feuilles sont chauffées et séchées après récolte. Température recommandée : 60–80 °C. Temps d'infusion : 3 minutes.
- Thé oolong : aussi appelé thé bleu, entre le thé vert et le thé noir. Température recommandée : 80–90 °C. Temps d'infusion : 6 à 8 minutes.
- Thé blanc : rare, fabriqué à partir des jeunes bourgeons du théier. Température recommandée : 70–80 °C. Temps d'infusion : environ 5 minutes.
- Infusion aux herbes : ne provient pas du théier. Préparée à base de plantes et/ou d'épices. Température recommandée : 90–100 °C. Temps d'infusion : 5 à 7 minutes.
- Café instantané : température recommandée : 80 °C. L'eau bouillante peut rendre le goût amer. À 80 °C, les arômes sont mieux préservés.
- Soupe minute : 100 °C. L'eau bouillante est nécessaire pour dissoudre et cuire les ingrédients.
- Cacao en poudre : 70–80 °C est suffisant pour bien mélanger la poudre sans faire bouillir, afin d'éviter que le lait chocolaté ne caille et que le goût reste doux.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Vous pouvez utiliser un détergent doux, mais n'utilisez pas de produits abrasifs.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le et videz le réservoir d'eau.

NETTOYAGE

Videz le bac d'égouttement et rincez-le à l'eau chaude avec un détergent doux.

Au fond de la bouilloire se trouve une ouverture de drainage. Après le nettoyage, tenez l'appareil au-dessus d'un récipient de récupération et ouvrez le bouchon de l'ouverture de drainage pour évacuer les eaux usées. Refermez ensuite le bouchon.

DÉTARTRAGE

Après 10 heures d'utilisation, l'appareil doit être détartré. Le témoin « Descaling » clignote pour rappeler d'effectuer le programme de détartrage à temps.

1. Placez l'appareil au-dessus d'un évier ou placez un récipient vide de 2,5L sous le bec.
2. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum avec de l'eau et un détartrant liquide. Suivez les instructions figurant sur l'emballage du produit.
3. Allumez l'appareil et maintenez le bouton « régler la température »  enfoncé pendant 3 secondes.

4. L'appareil démarre le programme de détartrage. « 01 » s'affiche et les boutons « démarrer/arrêter » et le témoin « Descaling » s'allument. De l'eau chaude est distribuée jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
5. Lorsque le réservoir est vide, « Lack of water » s'affiche et le témoin « Descaling » s'éteint.
6. Retirez le réservoir et rincez-le plusieurs fois à l'eau claire. Remplissez-le à nouveau jusqu'au niveau maximum avec de l'eau propre.
7. Maintenez le bouton « régler le volume »  enfoncé pendant 3 secondes pour que tous les volumes s'allument sur l'écran. Appuyez sur « démarrer/arrêter » pour rincer l'appareil à l'eau claire.
8. Lorsque le réservoir est vide, « Lack of water » s'affiche et le programme de détartrage est terminé.

Remarque : vous pouvez arrêter le processus de détartrage en appuyant sur le bouton « démarrer/arrêter » pendant le programme.

 N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

 N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈMES	SOLUTIONS
De l'eau a fui sous l'appareil.	L'orifice de drainage n'est pas correctement fermé. Assurez-vous que le bouchon situé au fond de l'appareil est bien fermé.
L'appareil ne fonctionne plus.	La protection contre la surchauffe s'est probablement activée. Débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir pendant 30 minutes. Utilisez la clé de réinitialisation située sous l'appareil. Insérez cette clé dans l'orifice du bouton de réinitialisation.
L'eau n'est pas assez chaude.	Si vous utilisez de l'eau chaude juste après avoir rebranché l'appareil, elle sera légèrement moins chaude que lorsque vous déverrouillez simplement l'appareil. Cela s'explique par le fait qu'un appareil rebranché attend quelques secondes avant de chauffer, le temps que l'eau soit pompée, afin d'éviter la surchauffe du chauffe-eau. Il est donc conseillé de laisser l'appareil branché en permanence et de ne le débrancher que si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Si l'appareil est en mode verrouillage (veille), il ne chauffe pas.
L'écran affiche le code d'erreur E7.	Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau.

PROBLÈMES	SOLUTIONS
L'écran affiche le code d'erreur E4.	Le capteur de température est défectueux. Contactez le magasin d'achat ou le service clientèle de DOMO.
L'écran affiche le code d'erreur E5.	Court-circuit du capteur de température. Contactez le magasin d'achat ou le service clientèle de DOMO.
L'écran affiche le code d'erreur E8.	La pompe à eau est défectueuse. Contactez le magasin d'achat ou le service clientèle de DOMO.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	DO524WK
Tension	220-240V~ 50/60Hz
Puissance	2200-2600W
Consommation d'énergie en mode veille après <1 minute	0,54W

DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : info@linea2000.be

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Kauf.

Alle unsere Produkte durchlaufen eine strenge Qualitätskontrolle, bevor sie bei Ihnen ankommen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir das sehr. Auf unserer Website finden Sie die häufigsten Fragen zu unseren Geräten. Scannen Sie den QR-Code und werfen Sie einen Blick darauf!



Sollten Sie dort keine Lösung für Ihr Problem finden, zögern Sie nicht, unseren Kundendienst unter info@linea2000.be zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden ihr Bestes tun, um Ihnen weiterzuhelfen!

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus“ und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

- Halten Sie Ihre Hände vom Gerät fern, wenn es in Betrieb ist. Kochendes Wasser und heißer Dampf können Verbrennungen verursachen.
- Füllen Sie den Wassertank immer über die MIN-Markierung und unter die MAX-Markierung, wie am Gerät angegeben.
- Achten Sie darauf, keine Flüssigkeit auf das Netzkabel zu verschütten.
- Öffnen Sie den Deckel niemals während des Kochvorgangs.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, während es noch in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät niemals ein, wenn der Wassertank leer ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich eine Tasse unter dem Gerät befindet, bevor Sie die Ein-/Aus-Taste drücken.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen.

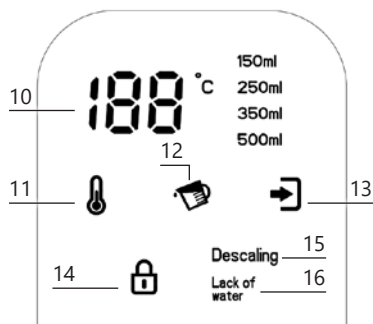
TEILE

1. Bedienfeld
2. Wasserauslauf
3. Abtropfblech
4. Abtropfschale
5. Deckel des Wassertanks
6. Wassertank
7. Reset-Taste
8. Reset-Schlüssel
9. Ablauföffnung mit Verschluss



BEDIENFELD

10. Display
11. Taste „Temperatur einstellen“
12. Taste „Wassermenge einstellen“
13. Taste „Start-stop“
14. Taste „Sperre“
15. Anzeige „Descaling“: Entkalken
16. Anzeige „Lack of water“: Wassertank leer



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Sämtliches Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber entfernen.
- Stellen Sie den Heißwasserspender auf eine ebene, stabile Oberfläche. Befestigen Sie die Abtropfschale.
- Spülen Sie das Gerät vor dem Gebrauch. Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung mit Wasser und lassen Sie den gesamten Inhalt bei 100 °C durchlaufen, wie unter „Gebrauch“ beschrieben.

GEBRAUCH

1. Füllen Sie den Wassertank. Siehe „Wassertank füllen“.
2. Stellen Sie eine Tasse auf die Abtropfschale unter den Wasserauslauf.
 Achten Sie darauf, dass die verwendete Tasse zur gewünschten Wassermenge passt.
3. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Um das Gerät zu entsperren, drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste „Sperre“ .
4. Drücken Sie die Taste „Temperatur einstellen“ , um die gewünschte Temperatur auszuwählen. Bei jedem Tastendruck erhöht sich der Wert. Sie können wählen zwischen: 00, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C und 100 °C. Die gewählte Temperatur leuchtet auf. Bei Auswahl von 00 ist das Wasser raumtemperiert.
5. Drücken Sie die Taste „Wassermenge einstellen“ , um die gewünschte Wassermenge auszuwählen. Bei jedem Tastendruck erhöht sich der Wert. Sie können wählen zwischen: 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. Die gewählte Menge leuchtet auf. Sie können das Wasser auch kontinuierlich laufen lassen, bis Sie auf „Stopp“ drücken. Halten Sie dazu die Volumentaste 3 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display leuchten alle Volumenanzeigen.
6. Drücken Sie die Taste „Start-stop“ , um den Kochvorgang zu starten. Drücken Sie erneut, wenn Sie den Vorgang vorzeitig beenden möchten.
7. Nach etwa 5 bis 10 Sekunden beginnt das Wasser zu kochen und eine Tasse Wasser fließt automatisch aus dem Auslauf. Ein Signal ertönt und das Gerät stoppt automatisch.
 Warten Sie, bis das Wasser vollständig durchgelaufen ist, bevor Sie die Tasse entfernen.
 Das ausfließende Wasser ist heiß. Berühren Sie weder das Wasser noch den Dampf mit den Händen, um Verbrennungen zu vermeiden.

SCHLAFMODUS

- Nach 15 Sekunden Inaktivität wechselt das Gerät in den Schlafmodus. Auf dem Display leuchtet die Taste „Sperre“.
- Um das Gerät zu entsperren, drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste „Sperre“. Das Gerät ist wieder einsatzbereit.

WASSERTANK FÜLLEN

Wenn die Anzeige „Lack of water“ blinkt und der Code E7 auf dem Display erscheint, muss der Wassertank gefüllt werden.

1. Nehmen Sie den Wassertank vom Gerät und öffnen Sie den Deckel.
 2. Füllen Sie den Tank zwischen der MIN- und MAX-Markierung und schließen Sie den Deckel.
 3. Setzen Sie den Tank wieder auf das Gerät.
-  Verwenden Sie niemals warmes, heißes oder kohlensäurehaltiges Wasser oder andere Flüssigkeiten im Wassertank.

- ⚠ Nehmen Sie den Wassertank immer aus dem Gerät, wenn Sie ihn befüllen, um Überlauf und Schäden zu vermeiden.

HINWEISE

- Der Wasserkocher merkt sich die vorherigen Einstellungen. Wenn Sie den Stecker ziehen, werden die Standardwerte wiederhergestellt.
- Die gewählte Wassermenge kann durch äußere Einflüsse wie Umgebungstemperatur um $\pm 15\%$ schwanken.
- Das Gerät ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet. Bei Überhitzung oder abnormalem Betrieb stoppt das Gerät automatisch, um Schäden zu vermeiden. In diesem Fall ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten abkühlen. Verwenden Sie den Reset-Schlüssel an der Unterseite des Geräts. Stecken Sie diesen Schlüssel in die Öffnung der Reset-Taste hinter dem Wassertank. Stecken Sie den Netzstecker wieder ein. Das Gerät ist wieder einsatzbereit.



DE

EMPFOHLENE TEMPERATUREN & TEESORTEN

- Schwarzer Tee: Vollständig oxidierte Teeblätter. Empfohlene Temperatur: 90 °C. Ziehzeit: 3–5 Minuten.
- Grüner Tee: Gesundeste Teesorte. Die Blätter werden nach der Ernte erhitzt und getrocknet. Empfohlene Temperatur: 60–80 °C. Ziehzeit: 3 Minuten.
- Oolong-Tee: Auch „blauer Tee“, zwischen grünem und schwarzem Tee. Empfohlene Temperatur: 80–90 °C. Ziehzeit: 6–8 Minuten.
- Weißer Tee: Seltene Sorte aus jungen Knospen. Empfohlene Temperatur: 70–80 °C. Ziehzeit: ca. 5 Minuten.
- Kräutertee: Kein echter Tee, sondern eine Infusion aus Kräutern und/oder Gewürzen. Empfohlene Temperatur: 90–100 °C. Ziehzeit: 5–7 Minuten.
- Instantkaffee: Empfohlene Temperatur: 80 °C. Kochendes Wasser kann bitter schmecken. Bei 80 °C kommen die Aromen besser zur Geltung.
- Tütensuppe: 100 °C. Kochendes Wasser ist nötig, um die Zutaten richtig aufzulösen und zu garen.
- Kakaopulver: 70–80 °C reicht aus, um das Pulver gut zu vermischen, ohne dass die Schokolade gerinnt. Der Geschmack bleibt mild.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch ab. Sie können ein mildes Reinigungsmittel verwenden, aber keine scheuernden Produkte.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, ziehen Sie den Stecker und entleeren Sie den Wassertank.

REINIGUNG

Leeren Sie die Abtropfschale und spülen Sie sie mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

Am Boden des Wasserkochers befindet sich eine Ablauföffnung. Halten Sie das Gerät nach der Reinigung über einen Auffangbehälter und öffnen Sie den Verschluss der Ablauföffnung, um das Abwasser zu entfernen. Verschließen Sie die Öffnung anschließend wieder.

ENTKALKEN

Nach 10 Stunden Gebrauch muss das Gerät entkalkt werden. Die Anzeige „Descaling“ blinkt als Erinnerung, das Entkalkungsprogramm rechtzeitig durchzuführen.

1. Stellen Sie das Gerät über ein Spülbecken oder stellen Sie einen leeren Behälter mit 2,5 L unter den Auslauf.
2. Füllen Sie den Wassertank bis zur maximalen Markierung mit Wasser und einem flüssigen Entkalker. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Produktverpackung.
3. Schalten Sie das Gerät ein und halten Sie die Taste „Temperatur einstellen“  3 Sekunden lang gedrückt.
4. Das Gerät startet das Entkalkungsprogramm. Auf dem Display erscheint „01“, die Taste „Start-stop“ und die Anzeige „Descaling“ leuchten. Heißes Wasser wird abgegeben, bis der Tank leer ist.
5. Wenn der Tank leer ist, erscheint „Lack of water“ auf dem Display und die Anzeige „Descaling“ erlischt.
6. Nehmen Sie den Tank heraus und spülen Sie ihn mehrmals mit klarem Wasser. Füllen Sie ihn erneut bis zur maximalen Markierung mit klarem Wasser.
7. Halten Sie die Taste „Wassermenge einstellen“  3 Sekunden lang gedrückt, sodass alle Volumen auf dem Display leuchten. Drücken Sie die Taste „Start-stop“, um das Gerät mit klarem Wasser zu spülen.
8. Wenn der Tank leer ist, erscheint „Lack of water“ und das Entkalkungsprogramm ist abgeschlossen.

Hinweis: Sie können den Entkalkungsvorgang durch Drücken der Taste „Start-stop“ während des Programms abbrechen.

 Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

 Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEME	LÖSUNGEN
Es ist Wasser unter dem Gerät ausgelaufen.	• Die Ablauföffnung ist nicht richtig verschlossen. Stellen Sie sicher, dass der Verschluss am Boden des Geräts gut geschlossen ist.
Das Gerät funktioniert nicht mehr.	• Vermutlich wurde die Überhitzungssicherung aktiviert. Ziehen Sie den Stecker, lassen Sie das Gerät 30 Minuten abkühlen und verwenden Sie den Reset-Schlüssel an der Unterseite.
Das Wasser ist nicht heiß genug.	• Wenn Sie Wasser direkt nach dem Einstecken des Steckers entnehmen, ist es etwas kühler als nach dem einfachen Entsperren. Das Gerät wartet einige Sekunden, bevor es erhitzt, um eine Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät am besten eingesteckt, außer bei längerer Nichtbenutzung. Im Sperrmodus (Schlafmodus) wird nicht geheizt.
Das Display zeigt den Fehlercode E7.	• Der Wassertank ist leer. Füllen Sie den Wassertank.

PROBLEME	LÖSUNGEN
Das Display zeigt den Fehlercode E4.	Der Temperatursensor ist defekt. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben oder an den DOMO-Kundendienst.
Das Display zeigt den Fehlercode E5.	Kurzschluss des Temperatursensors. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben oder an den DOMO-Kundendienst.
Das Display zeigt den Fehlercode E8.	Die Wasserpumpe ist defekt. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben oder an den DOMO-Kundendienst.

SPEZIFIKATIONEN

Modell	DO524WK
Spannung	220-240V~ 50/60Hz
Leistung	2200-2600W
Energieverbrauch in Standby-Modus nach <1 Minute	0,54W

RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter info@linea2000.be angefordert werden.

WARRANTY

Dear Customer,

Thank you very much for placing your trust in DOMO. We hope you enjoy your new purchase.

All our products undergo strict quality control before reaching you. If you still experience any problems with your device, we sincerely regret that. We have collected the most frequently asked questions about our devices on our webshop. Scan the QR code and have a look!



If you cannot find a solution to your problem there, do not hesitate to contact our customer service via info@linea2000.be. Our staff will do everything they can to assist you!

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a

separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.

- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- Keep your hands away from the appliance while it is operating. Boiling water and hot steam can cause burns.
- Always fill the water tank above the MIN mark and below the MAX mark as indicated on the appliance.
- Be careful not to spill any liquid on the power cord.
- Never open the lid while the water is boiling.
- Never move the appliance while it is still in use.
- Never switch on the appliance when the water tank is empty.
- Make sure a cup is placed under the appliance before pressing the on/off button.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.

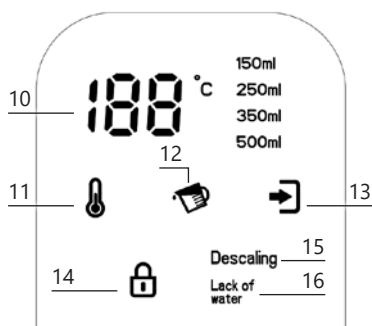
PARTS

1. Control panel
2. Water spout
3. Drip tray plate
4. Drip tray
5. Water tank lid
6. Water tank
7. Reset button
8. Reset key
9. Drain opening with stopper



CONTROL PANEL

10. Display
11. Button "Set temperature"
12. Button "Set volume"
13. Button "Start-stop"
14. Button "Lock"
15. "Descaling" indicator: descaling
16. "Lack of water" indicator: water tank empty



BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging materials and any promotional stickers.
- Place the hot water dispenser on a flat, stable surface. Attach the drip tray.
- Rinse the appliance before use. Fill the water tank to the MAX mark with water and let the full amount run through at 100°C as described under "Use".

USE

1. Fill the water tank. See "Filling the water tank".
2. Place a cup on the drip tray under the water spout.
⚠ Make sure the cup matches the desired amount of water.
3. Plug the appliance into the socket. To unlock the appliance, press the "Lock" button  for 5 seconds.
4. Press the "Set temperature" button  to select the desired temperature. Each press increases the value. You can choose from: 00, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C and 100°C. The selected temperature will light up. If you choose 00, the water will be at room temperature.
5. Press the "Set volume" button  to select the desired amount of water. Each press increases the value. You can choose from: 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. The selected volume will light up. You can also let the water run continuously until you press stop. To do this, hold the volume button for 3 seconds. All volume indicators will light up on the display.
6. Press the "Start-stop" button  to start the kettle. Press this button again if you want to stop the appliance before the set amount has run through.
7. After about 5 to 10 seconds, the water will boil and one cup of water will automatically flow from the spout. You will hear a signal and the appliance will stop automatically.
⚠ Wait until the water has completely run through before removing the cup.
⚠ The water flowing from the spout is hot. Never touch the water or steam with your hands to avoid burns.

SLEEP MODE

- After 15 seconds of inactivity, the appliance will enter sleep mode. The "Lock" button will light up on the display.
- To unlock the appliance, press the "Lock" button for 5 seconds. The appliance is ready for use again.

FILLING THE WATER TANK

If the "Lack of water" indicator flashes and the display shows code E7, you need to fill the water tank.

1. Remove the water tank from the appliance and open the lid.
 2. Fill the tank between the MIN and MAX marks and close the lid.
 3. Place the tank back on the appliance.
- ⚠ Never use warm, hot or sparkling water or any other liquid in the water tank.
- ⚠ Always remove the water tank from the appliance when filling it to prevent overflow and damage.

NOTES

- The kettle will remember the previous settings. However, if you unplug it, the default settings will be restored.
- The selected water volume may fluctuate by $\pm 15\%$ due to external factors such as ambient temperature.
- The appliance is equipped with a safety thermostat. In case of overheating or abnormal operation, the appliance will stop to prevent damage. If this happens, unplug the appliance. Let it cool down for 30 minutes. Use the reset key on the bottom of the appliance. Insert this key



into the reset button hole located behind the water tank. Plug the appliance back in. It can now be used again.

RECOMMENDED TEMPERATURES & TEA TYPES

- Black tea: made by fully oxidising the tea leaves. Recommended temperature: 90°C. Steep for 3–5 minutes.
- Green tea: considered the healthiest type. Leaves are heated and dried after harvesting. Recommended temperature: 60–80°C. Steep for 3 minutes.
- Oolong tea: also called blue tea, between green and black tea. Best steeped for 6–8 minutes in water at 80–90°C.
- White tea: rare type made from young buds of the tea plant. Recommended temperature: 70–80°C. Steep for about 5 minutes.
- Herbal tea: not technically tea, made from herbs and/or spices. Best steeped at 90–100°C for 5–7 minutes.
- Instant coffee: recommended temperature is 80°C. Boiling water can make it taste bitter. At 80°C, the aromas are better preserved.
- Instant soup: 100°C. Boiling water is needed to dissolve and cook the ingredients properly.
- Cocoa powder: 70–80°C is hot enough to mix the powder well without boiling, so the chocolate milk doesn't curdle and the taste remains smooth.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the appliance before cleaning.
- Wipe the outside of the appliance with a slightly damp cloth. You may use a mild detergent, but do not use abrasive products.
- If you do not use the appliance for a longer period, unplug it and empty the water tank.

CLEANING

Empty the drip tray and rinse it with warm water and a mild detergent.

At the bottom of the kettle is a drainage opening. After cleaning, hold the appliance over a container and open the stopper to remove waste water. Close the stopper again.

DESCALING

After 10 hours of use, the appliance needs to be descaled. The "Descaling" light will flash as a reminder to perform the descaling programme timely.

1. Put the device above a sink or place an empty container of 2.5L under the spout.
2. Fill the water reservoir till the maximum level with water and a liquid descaler. Follow the instructions on the product packaging.
3. Power on the device, and press and hold the "Set temperature"  button for 3 seconds.
4. The device enters into the descaling programme. On the display "01" appears and the "start-stop" button and "Descaling" light is on. Hot water is dispensed, until the reservoir is empty.
5. When the reservoir is empty "Lack of water" is displayed, and the "Descaling" light is off.
6. Take out the reservoir and rinse a few times with clean water. Fill the reservoir till maximum with clean water.
7. Press and hold the button "Set volume"  for 3 seconds, so all different volumes illuminate on the display. Press "start-stop" button to rinse the appliance with clean water.

8. When the reservoir is empty "Lack of water" is displayed, and the descaling programme is finished.

Remark: you can stop the descaling process by pressing the "Start-stop" button during the descaling programme.

 Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.

 Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS	SOLUTIONS
Water has leaked under the appliance.	The drainage opening is not properly closed. Ensure the stopper at the bottom is securely sealed.
The appliance no longer works.	The overheating protection has likely been triggered. Unplug the appliance, let it cool for 30 minutes, and use the reset key located at the bottom.
The water is not hot enough.	If you use hot water right after plugging in, it may be cooler than when simply unlocking the appliance. This is because the appliance waits a few seconds before heating to prevent overheating. It is recommended to keep the appliance plugged in unless not in use for a long time. In sleep mode, the appliance does not heat.
The display shows error code E7.	The water tank is empty. Refill the tank.
The display shows error code E4.	The temperature sensor is faulty. Contact the retailer or DOMO customer service.
The display shows error code E5.	Short circuit in the temperature sensor. Contact the retailer or DOMO customer service.
The display shows error code E8.	The water pump is faulty. Contact the retailer or DOMO customer service.

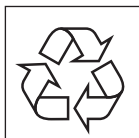
SPECIFICATIONS

Model	DO524WK
Voltage	220-240V~ 50/60Hz
Power	2200-2600W
Energy consumption in standby mode after <1 minute	0.54W

GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from info@linea2000.be

GARANTIA

Estimado cliente,

Muchas gracias por depositar su confianza en DOMO.

Esperamos que disfrute de su nueva compra.

Todos nuestros productos se someten a un estricto control de calidad antes de llegar a sus manos. Si, a pesar de todo, experimenta algún problema con su dispositivo, lo lamentamos sinceramente y estamos dispuestos a solucionarlo lo antes posible. No dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda donde lo compró. Harán todo lo posible por ayudarle.

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. El período de garantía de 2 años se suspenderá durante el período de reparación y luego continuará durante el resto del período de garantía. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del periodo de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- conexión incorrecta, por ejemplo, voltaje demasiado alto;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;
- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación. Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico y en entornos similares como:
 - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
 - Granjas.
 - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
 - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.

ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Si los hubiera, gire primero todos los botones a la posición de apagado y, después, desenchufe el equipo de la corriente eléctrica. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- El aparato siempre se debe conectar a una toma de corriente instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas locales de instalación.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- Para evitar riesgos, nunca use el equipo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si el aparato no funciona correctamente o si está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.

- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO

- Mantenga las manos alejadas del aparato mientras esté en funcionamiento. El agua hirviendo y el vapor caliente pueden causar quemaduras.
- Llene siempre el depósito de agua por encima de la marca MIN y por debajo de la marca MAX, tal como se indica en el aparato.
- Tenga cuidado de no derramar líquido sobre el cable de alimentación.
- No abra nunca la tapa mientras el agua esté hirviendo.
- No mueva el aparato mientras esté en uso.
- No encienda el aparato si el depósito de agua está vacío.
- Asegúrese de que haya una taza colocada debajo del aparato antes de pulsar el botón de encendido/apagado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

Todas las imágenes y descripciones de este manual son meramente indicativas y pueden diferir ligeramente del dispositivo real.

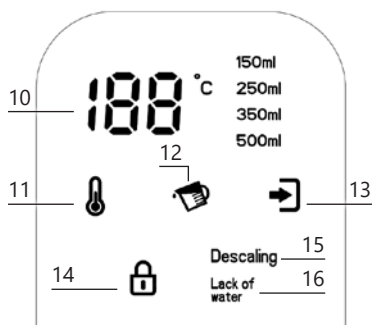
PIEZAS

1. Panel de control
2. Salida de agua
3. Placa de la bandeja de goteo
4. Bandeja de goteo
5. Tapa del depósito de agua
6. Depósito de agua
7. Botón de reinicio
8. Llave de reinicio
9. Orificio de drenaje con tapón



PANEL DE CONTROL

10. Pantalla
11. Botón "Ajustar temperatura"
12. Botón "Ajustar volumen"
13. Botón "Inicio/Parada"
14. Botón "Bloqueo"
15. Indicador "Descaling": descalcificación
16. Indicador "Lack of water": depósito de agua vacío



ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todos los materiales de embalaje y, en su caso, los adhesivos promocionales.
- Coloque el dispensador de agua caliente sobre una superficie plana y estable. Fije la bandeja de goteo.
- Enjuague el aparato antes de usarlo. Llene el depósito de agua hasta la marca MAX y deje que todo el contenido fluya a 100°C como se describe en "Uso".

USO

1. Llene el depósito de agua. Véase "Llenar el depósito de agua".
2. Coloque una taza sobre la bandeja de goteo bajo la salida de agua.
⚠ Asegúrese de que la taza utilizada coincida con la cantidad de agua deseada.
3. Conecte el aparato a la corriente. Para desbloquearlo, mantenga pulsado el botón "Bloqueo"  durante 5 segundos.
4. Pulse el botón "Ajustar temperatura"  para seleccionar la temperatura deseada. Cada pulsación aumenta el valor. Puede elegir entre: 00, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C y 100°C. La temperatura seleccionada se ilumina. Si elige 00, el agua estará a temperatura ambiente.
5. Pulse el botón "Ajustar volumen"  para seleccionar la cantidad de agua deseada. Cada pulsación aumenta el valor. Puede elegir entre: 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. El volumen seleccionado se ilumina. También puede dejar correr el agua de forma continua hasta que pulse "Parada". Para ello, mantenga pulsado el botón de volumen durante 3 segundos. En la pantalla se iluminarán todos los indicadores de volumen.
6. Pulse el botón "Inicio/Parada"  para iniciar el hervido. Pulse de nuevo si desea detener el aparato antes de que se haya dispensado la cantidad programada.
7. Después de unos 5 a 10 segundos, el agua comenzará a hervir y una taza de agua fluirá automáticamente por la salida. Se escuchará una señal y el aparato se detendrá automáticamente.
⚠ Espere a que el agua haya fluido completamente antes de retirar la taza.
⚠ El agua que sale por la salida está caliente. No toque el agua ni el vapor con las manos para evitar quemaduras.

MODO REPOSO

- Tras 15 segundos sin uso, el aparato entrará en modo reposo. En la pantalla se iluminará el botón "Bloqueo".
- Para desbloquear el aparato, mantenga pulsado el botón "Bloqueo" durante 5 segundos. El aparato estará listo para su uso.

LLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA

Si el indicador "Lack of water" parpadea y la pantalla muestra el código E7, debe llenar el depósito de agua.

1. Retire el depósito del aparato y abra la tapa.
 2. Llene el depósito entre las marcas MIN y MAX y cierre la tapa.
 3. Vuelva a colocar el depósito en el aparato.
- ⚠ No utilice nunca agua caliente, hirviendo, con gas ni ningún otro líquido en el depósito.
- ⚠ Retire siempre el depósito del aparato para llenarlo, a fin de evitar derrames y daños.

OBSERVACIONES

- El hervidor recordará los ajustes anteriores. Sin embargo, si se desconecta, se restablecerán los valores predeterminados.
- El volumen de agua seleccionado puede variar $\pm 15\%$ debido a factores externos como la temperatura ambiente.
- El aparato está equipado con un termostato de seguridad. En caso de sobrecalentamiento o funcionamiento anormal, se detendrá para evitar daños. En ese caso, desconéctelo. Deje que se enfríe durante 30 minutos.



Utilice la llave de reinicio situada en la base del aparato. Inserte esta llave en el orificio del botón de reinicio detrás del depósito de agua. Vuelva a conectar el aparato. Ya puede utilizarse.

TEMPERATURAS RECOMENDADAS Y TIPOS DE TÉ

- Té negro: elaborado mediante oxidación completa de las hojas. Temperatura recomendada: 90°C. Tiempo de infusión: 3–5 minutos.
- Té verde: considerado el más saludable. Las hojas se calientan y secan tras la cosecha. Temperatura recomendada: 60–80°C. Tiempo de infusión: 3 minutos.
- Té oolong: también llamado té azul, entre el té verde y el negro. Temperatura recomendada: 80–90°C. Tiempo de infusión: 6–8 minutos.
- Té blanco: variedad rara elaborada con brotes jóvenes. Temperatura recomendada: 70–80°C. Tiempo de infusión: aprox. 5 minutos.
- Infusión de hierbas: no es té propiamente dicho, sino una infusión de hierbas y/o especias. Temperatura recomendada: 90–100°C. Tiempo de infusión: 5–7 minutos.
- Café instantáneo: temperatura recomendada: 80°C. El agua hirviendo puede volverlo amargo. A 80°C, los aromas se conservan mejor.
- Sopa instantánea: 100°C. Se necesita agua hirviendo para disolver y cocer los ingredientes.
- Cacao en polvo: 70–80°C es suficiente para mezclar bien el polvo sin hervir, evitando que la leche se corte y manteniendo un sabor suave.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño ligeramente húmedo. Puede usar un detergente suave, pero no productos abrasivos.
- Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, desenchúfelo y vacíe el depósito de agua.

LIMPIEZA

Vacíe la bandeja de goteo y enjuáguela con agua caliente y detergente suave.

En la base del hervidor hay una abertura de drenaje. Tras la limpieza, sostenga el aparato sobre un recipiente y abra el tapón para eliminar el agua residual. Vuelva a cerrar el tapón.

DESCALCIFICACIÓN

Después de 10 horas de uso, el aparato necesita ser descalcificado. La luz "Descaling" parpadea como recordatorio para realizar el programa de descalcificación a tiempo.

1. Coloque el aparato sobre un fregadero o coloque un recipiente vacío de 2,5 L debajo del surtidor.
2. Llene el depósito de agua hasta el nivel máximo con agua y un descalcificador líquido. Siga las instrucciones que figuran en el envase del producto.
3. Encienda el aparato y mantenga pulsado el botón "Ajustar temperatura"  durante 3 segundos.
4. El aparato inicia el programa de descalcificación. En la pantalla aparece "01" y se encienden el botón "Inicio/Parada" y la luz "Descaling". Se dispensa agua caliente hasta que el depósito esté vacío.
5. Cuando el depósito está vacío, aparece "Lack of water" en la pantalla y la luz "Descaling" se apaga.

6. Retire el depósito y enjuague varias veces con agua limpia. Llene el depósito hasta el máximo con agua limpia.
7. Mantenga pulsado el botón "Ajustar volumen"  durante 3 segundos para que se iluminen todos los volúmenes en la pantalla. Pulse el botón "Inicio/Parada" para enjuagar el aparato con agua limpia.
8. Cuando el depósito esté vacío, aparece "Lack of water" y el programa de descalcificación ha finalizado.

Nota: puede detener el proceso de descalcificación pulsando el botón "Inicio/Parada" durante el programa.

 Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.

 Nunca use productos de limpieza abrasivos o agresivos.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
Hay agua debajo del aparato.	La abertura de drenaje no está bien cerrada. Asegúrese de que el tapón en la base del aparato esté bien cerrado.
El aparato no funciona.	Probablemente se ha activado la protección contra sobrecalentamiento. Desenchufe el aparato, deje que se enfríe durante 30 minutos y utilice la llave de reinicio en la base.
El agua no está lo suficientemente caliente.	Si utiliza agua caliente justo después de enchufar el aparato, estará algo más fría que si simplemente lo desbloquea. Esto se debe a que el aparato espera unos segundos antes de calentar para evitar el sobrecalentamiento. Se recomienda dejar el aparato enchufado, excepto cuando no se vaya a usar durante mucho tiempo. En modo de bloqueo (reposo), no calienta.
La pantalla muestra el código de error E7.	El depósito de agua está vacío. Llene el depósito de agua.
La pantalla muestra el código de error E4.	El sensor de temperatura está defectuoso. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda o de DOMO.
La pantalla muestra el código de error E5.	Cortocircuito del sensor de temperatura. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda o de DOMO.
La pantalla muestra el código de error E8.	La bomba de agua está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda o de DOMO.

ESPECIFICACIONES

Modelo	DO524WK
Voltage	220-240V~ 50/60Hz
Potencia	2200-2600W
Consumo de energía en modo de espera después de <1 minuto	0,54W

DIRETRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a info@linea2000.be en todo momento.

GARANZIA

Gentile cliente,

grazie di cuore per la fiducia accordata a DOMO.

Ci auguriamo che il tuo nuovo acquisto sarà di tuo gradimento.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità prima di arrivare a casa tua. Tuttavia, se si dovessero verificare problemi con l'apparecchio, ce ne rammarichiamo vivamente e provvederemo a risolverli il prima possibile.

Non esitare a contattare il servizio clienti del negozio di acquisto. Faranno tutto il possibile per assisterti!

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni verrà sospeso durante la riparazione e riprenderà successivamente per la durata residua della garanzia. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- collegamento errato, ad esempio tensione elettrica eccessiva;
- uso scorretto, sconsiderato o anomalo;
- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza. Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico e in ambienti simili come:
 - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
 - Fattorie
 - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
 - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrano nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.

AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Se presenti, ruotare prima tutti i pulsanti nella posizione 'off' e staccare poi la spina dalla presa, facendo forza sulla spina. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica.
- L'apparecchio deve essere sempre collegato a una presa che è installata e dotata di messa a terra secondo le norme di installazione locali.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Per evitare pericolo, non utilizzare mai l'apparecchio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un errore di funzionamento o quando l'apparecchio è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.

- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE

- Tieni le mani lontane dall'apparecchio quando è in funzione. L'acqua bollente e il vapore caldo possono causare ustioni.
- Riempire sempre il serbatoio dell'acqua al di sopra del livello MIN e al di sotto del livello MAX, come indicato sull'apparecchio.
- Fare attenzione a non versare liquidi sul cavo di alimentazione.
- Non aprire mai il coperchio durante la bollitura dell'acqua.
- Non spostare mai l'apparecchio mentre è ancora in funzione.
- Non accendere mai l'apparecchio se il serbatoio dell'acqua è vuoto.
- Assicurarsi che ci sia una tazza sotto l'apparecchio prima di premere il pulsante di accensione/spegnimento.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI

Tutte le immagini e le descrizioni presenti nel manuale sono puramente indicative e possono differire leggermente dall'apparecchio effettivo.

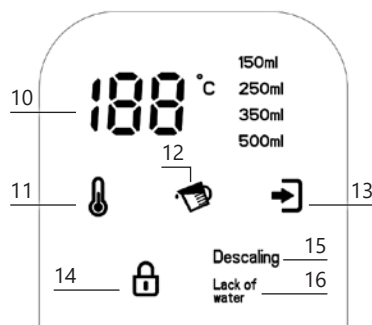
COMPONENTI

1. Pannello di controllo
2. Beccuccio dell'acqua
3. Piastrina del vassoio raccogliogocce
4. Vassoio raccogliogocce
5. Coperchio del serbatoio dell'acqua
6. Serbatoio dell'acqua
7. Pulsante di reset
8. Chiave di reset
9. Foro di scarico con tappo



PANNELLO DI CONTROLLO

10. Display
11. Pulsante "Impostazione temperatura"
12. Pulsante "Impostazione volume"
13. Pulsante "Avvio/Arresto"
14. Pulsante "Blocco"
15. Indicatore "Descaling": decalcificazione
16. Indicatore "Lack of water": serbatoio dell'acqua vuoto



PRIMA DELL'USO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio ed eventuali adesivi promozionali.
- Posizionare il dispenser di acqua calda su una superficie piana e stabile. Fissare il vassoio raccogliogocce.
- Sciacquare l'apparecchio prima dell'uso. Riempire il serbatoio fino al livello MAX con acqua e far scorrere tutto il contenuto a 100°C come descritto nella sezione "Utilizzo".

UTILIZZO

1. Riempire il serbatoio dell'acqua. Vedi "Riempimento del serbatoio".
2. Posizionare una tazza sul vassoio raccogliogocce sotto il beccuccio.
 Assicurarsi che la tazza corrisponda alla quantità d'acqua desiderata.
3. Collegare la spina alla presa di corrente. Per sbloccare l'apparecchio, tenere premuto il pulsante "Blocco"  per 5 secondi.
4. Premere il pulsante "Impostazione temperatura"  per selezionare la temperatura desiderata. Ogni pressione aumenta il valore. È possibile scegliere tra: 00, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C e 100°C. La temperatura selezionata si illumina. Se si seleziona 00, l'acqua sarà a temperatura ambiente.
5. Premere il pulsante "Impostazione volume"  per selezionare la quantità d'acqua desiderata. Ogni pressione aumenta il valore. È possibile scegliere tra: 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. Il volume selezionato si illumina. È anche possibile far scorrere l'acqua continuamente fino a quando si preme "Arresto". Tenere premuto il pulsante del volume per 3 secondi. Tutti gli indicatori di volume si illumineranno sul display.
6. Premere il pulsante "Avvio/Arresto"  per avviare il bollitore. Premere nuovamente il pulsante se si desidera interrompere il flusso prima che la quantità impostata sia stata erogata.
7. Dopo circa 5–10 secondi, l'acqua inizierà a bollire e una tazza d'acqua verrà erogata automaticamente dal beccuccio. Si sentirà un segnale acustico e l'apparecchio si fermerà automaticamente.
 Attendere che l'acqua sia completamente erogata prima di rimuovere la tazza.
 L'acqua che esce dal beccuccio è calda. Non toccare mai l'acqua o il vapore con le mani per evitare ustioni.

MODALITÀ STANDBY

- Dopo 15 secondi di inattività, l'apparecchio entrerà in modalità standby. Sul display si illuminerà il pulsante "Blocco".
- Per sbloccare l'apparecchio, tenere premuto il pulsante "Blocco" per 5 secondi. L'apparecchio sarà nuovamente pronto all'uso.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO

Se l'indicatore "Lack of water" lampeggia e il display mostra il codice E7, è necessario riempire il serbatoio.

1. Rimuovere il serbatoio dall'apparecchio e aprire il coperchio.
 2. Riempire il serbatoio tra i livelli MIN e MAX e chiudere il coperchio.
 3. Riposizionare il serbatoio sull'apparecchio.
-  Non utilizzare mai acqua calda, bollente, frizzante o altri liquidi nel serbatoio.
-  Rimuovere sempre il serbatoio dall'apparecchio per riempirlo, al fine di evitare fuoriuscite e danni.

NOTE

- Il bollitore memorizza le impostazioni precedenti. Tuttavia, se si scollega la spina, verranno ripristinate le impostazioni predefinite.
- Il volume d'acqua selezionato può variare di $\pm 15\%$ a causa di fattori esterni come la temperatura ambiente.

- L'apparecchio è dotato di un termostato di sicurezza. In caso di surriscaldamento o funzionamento anomalo, l'apparecchio si fermerà per evitare danni. In tal caso, scollegare la spina. Lasciare raffreddare l'apparecchio per 30 minuti. Utilizzare la chiave di reset situata sotto la base dell'apparecchio. Inserire la chiave nel foro del pulsante di reset dietro il serbatoio. Ricollegare la spina. L'apparecchio sarà nuovamente pronto all'uso.



TEMPERATURE CONSIGLIATE E TIPI DI TÈ

- Tè nero: ottenuto mediante ossidazione completa delle foglie. Temperatura consigliata: 90°C. Tempo di infusione: 3–5 minuti.
- Tè verde: considerato il più salutare. Le foglie vengono riscaldate e essiccate dopo la raccolta. Temperatura consigliata: 60–80°C. Tempo di infusione: 3 minuti.
- Tè oolong: detto anche tè blu, a metà tra tè verde e nero. Temperatura consigliata: 80–90°C. Tempo di infusione: 6–8 minuti.
- Tè bianco: varietà rara ottenuta dai giovani germogli. Temperatura consigliata: 70–80°C. Tempo di infusione: circa 5 minuti.
- Tisana: non è un vero tè, ma un'infusione di erbe e/o spezie. Temperatura consigliata: 90–100°C. Tempo di infusione: 5–7 minuti.
- Caffè solubile: temperatura consigliata: 80°C. L'acqua bollente può renderlo amaro. A 80°C gli aromi si esprimono meglio.
- Zuppa istantanea: 100°C. L'acqua bollente è necessaria per sciogliere e cuocere gli ingredienti.
- Cacao in polvere: 70–80°C è sufficiente per mescolare bene la polvere senza bollire, evitando che il latte si cagli e mantenendo un gusto delicato.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre la spina prima di pulire l'apparecchio.
- Pulire l'esterno con un panno leggermente umido. È possibile utilizzare un detergente delicato, ma non prodotti abrasivi.
- Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, scollegarlo e svuotare il serbatoio.

PULIZIA

Svuotare il vassoio raccogliacqua e risciacquarlo con acqua calda e detergente delicato.

Sul fondo del bollitore si trova un foro di scarico. Dopo la pulizia, tenere l'apparecchio sopra un contenitore e aprire il tappo per eliminare l'acqua residua. Chiudere nuovamente il tappo.

DECALCIFICAZIONE

Dopo 10 ore di utilizzo, l'apparecchio deve essere decalcificato. La spia "Descaling" lampeggia come promemoria per eseguire tempestivamente il programma di decalcificazione.

1. Posizionare l'apparecchio sopra un lavandino oppure mettere un contenitore vuoto da 2,5 L sotto il beccuccio.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo con acqua e un decalcificante liquido. Seguire le istruzioni riportate sulla confezione del prodotto.
3. Accendere l'apparecchio e tenere premuto il pulsante "Impostazione temperatura"  per 3 secondi.

4. L'apparecchio avvia il programma di decalcificazione. Sul display appare "01" e si accendono il pulsante "Avvio/Arresto" e la spia "Descaling". Viene erogata acqua calda fino a svuotare il serbatoio.
5. Quando il serbatoio è vuoto, sul display appare "Lack of water" e la spia "Descaling" si spegne.
6. Rimuovere il serbatoio e risciacquare più volte con acqua pulita. Riempire nuovamente il serbatoio fino al livello massimo con acqua pulita.
7. Tenere premuto il pulsante "Impostazione volume"  per 3 secondi, così tutti i volumi si illuminano sul display. Premere il pulsante "Avvio/Arresto" per risciacquare l'apparecchio con acqua pulita.
8. Quando il serbatoio è vuoto, appare "Lack of water" e il programma di decalcificazione è terminato.

Nota: è possibile interrompere il processo di decalcificazione premendo il pulsante "Avvio/Arresto" durante il programma.

 Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.

 Non utilizzare mai detergenti abrasivi o aggressivi.

PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMI	SOLUZIONI
C'è una perdita d'acqua sotto l'apparecchio.	L'apertura di scarico non è chiusa correttamente. Assicurarsi che il tappo sul fondo dell'apparecchio sia ben chiuso.
L'apparecchio non funziona più.	Probabilmente è attivata la protezione contro il surriscaldamento. Scollegare l'apparecchio, lasciarlo raffreddare per 30 minuti e utilizzare la chiave di reset sotto la base.
L'acqua non è abbastanza calda.	Dopo aver ricollegato l'apparecchio, l'acqua potrebbe essere meno calda rispetto a quando si sblocca semplicemente. È consigliabile lasciare l'apparecchio collegato, tranne in caso di inutilizzo prolungato. In modalità standby non riscalda.
Il display mostra il codice di errore E7.	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. Riempire il serbatoio.
Il display mostra il codice di errore E4.	Il sensore di temperatura è guasto. Contattare il servizio clienti del negozio o DOMO.
Il display mostra il codice di errore E5.	Corto circuito del sensore di temperatura. Contattare il servizio clienti del negozio o DOMO.
Il display mostra il codice di errore E8.	La pompa dell'acqua è guasta. Contattare il servizio clienti del negozio o DOMO.

SPECIFICHE

Modello	DO524WK
Tensione	220-240V ~ 50/60Hz
Potenza	2200-2600W
Consumo energetico in modalità standby dopo <1 minuto	0,54W

LINEE GUIDA



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a info@linea2000.be

Drazí zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.
Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.
Na Kobyle 783
345 06 Kdyně
Česká republika

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícími.

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla. Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenese odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyně v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 16 let nebo pod neustálým dozorem dospělých nebo proškolených osob.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládáním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Pokud je jimi přístroj vybaven, tak nejdříve vypněte všechna tlačítka do polohy „OFF“ a až potom vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojujte do správně instalované zásuvky, která je správně uzemněna a v souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotán kolem přístroje.
- Abyste předešli případnému nebezpečí, tak nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel/zástrčka, nebo je-li spotřebič viditelně poškozen a nepracuje správně, nebo pokud vám spadl. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokrýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ

- Při provozu držte ruce mimo dosah zařízení. Vařící voda a horká pára mohou způsobit popáleniny.
- Vždy naplňte nádržku na vodu nad značku MIN a pod značku MAX, jak je uvedeno na zařízení.
- Dávejte pozor, abyste nerozlili tekutinu na napájecí kabel.
- Nikdy neotvírejte víko během vaření vody.
- Zařízení nikdy nepřemist'ujte, když je v provozu.
- Zařízení nikdy nezapínejte, pokud je nádržka na vodu prázdná.
- Před stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí se ujistěte, že je pod zařízením umístěna šálek.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.

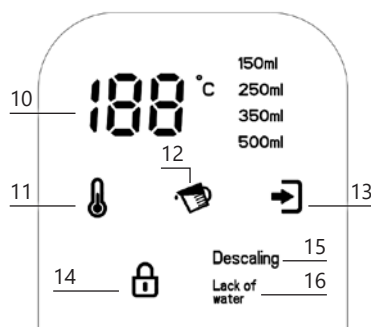
ČÁSTI

1. Ovládací panel
2. Výtok vody
3. Kryt odkapávací misky
4. Odkapávací miska
5. Víko nádrčky na vodu
6. Nádržka na vodu
7. Tlačítko reset
8. Klíč reset
9. Odtokový otvor s uzávěrem



OVLÁDACÍ PANEL

10. Displej
11. Tlačítko „nastavení teploty“
12. Tlačítko „nastavení objemu“
13. Tlačítko „start-stop“
14. Tlačítko „zámek“
15. Indikátor „Descaling“: odvápnění
16. Indikátor „Lack of water“: nádržka na vodu prázdná



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím odstraňte z přístroje veškeré obalové materiály a reklamní samolepky.
- Umístěte dávkovač horké vody na rovný a stabilní povrch. Připevněte odkapávací misku.
- Před použitím zařízení opláchněte. Naplňte nádržku na vodu až po značku MAX a nechte celý obsah protéct při 100 °C, jak je popsáno v části „Použití“.

POUŽITÍ

1. Naplňte nádržku na vodu. Viz „Plnění nádržky“.
2. Umístěte šálek na odkapávací misku pod výtok vody.
 Ujistěte se, že použitý šálek odpovídá požadovanému množství vody.
3. Zapojte zástrčku do zásuvky. Pro odemknutí zařízení stiskněte tlačítko „zámek“  na 5 sekund.
4. Stiskněte tlačítko „nastavení teploty“  pro výběr požadované teploty. Každým stiskem se hodnota zvýší. Můžete si vybrat: 00, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C a 100 °C. Vybraná teplota se rozsvítí. Pokud zvolíte 00, voda bude mít pokojovou teplotu.
5. Stiskněte tlačítko „nastavení objemu“  pro výběr požadovaného množství vody. Každým stiskem se hodnota zvýší. Můžete si vybrat: 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. Vybraný objem se rozsvítí. Vodu můžete také nechat téct nepřetržitě, dokud nestisknete „stop“. Podržte tlačítko objemu po dobu 3 sekund. Na displeji se rozsvítí všechny indikátory objemu.
6. Stiskněte tlačítko „start-stop“  pro spuštění ohřevu. Stiskněte znovu, pokud chcete zařízení zastavit před dokončením nastaveného množství.
7. Po cca 5–10 sekundách začne voda vařit a jeden šálek vody automaticky vyteče z výtoku. Uslyšíte signál a zařízení se automaticky zastaví.
 Počkejte, až voda úplně vyteče, než šálek vyjmete.
 Voda vytékající z výtoku je horká. Nedotýkejte se vody ani páry rukama, abyste předešli popáleninám.

REŽIM SPÁNKU

- Po 15 sekundách nečinnosti přejde zařízení do režimu spánku. Na displeji se rozsvítí tlačítko „zámek“.
- Pro odemknutí zařízení stiskněte tlačítko „zámek“ na 5 sekund. Zařízení je opět připraveno k použití.

PLNĚNÍ NÁDRŽKY

Pokud indikátor „Lack of water“ bliká a displej zobrazuje kód E7, je třeba naplnit nádržku na vodu.

1. Vyjměte nádržku ze zařízení a otevřete víko.
 2. Naplňte nádržku mezi značkami MIN a MAX a zavřete víko.
 3. Vraťte nádržku zpět do zařízení.
-  Nikdy nepoužívejte teplou, horkou nebo perlivou vodu ani jinou tekutinu v nádrže.
-  Při plnění nádržky ji vždy vyjměte ze zařízení, abyste předešli přetečení a poškození.

POZNÁMKY

- Rychlovarná konvice si zapamatuje předchozí nastavení. Pokud však vytáhnete zástrčku, obnoví se výchozí nastavení.
- Zvolený objem vody se může lišit o $\pm 15\%$ v závislosti na vnějších faktorech, jako je okolní teplota.

- Zařízení je vybaveno bezpečnostním termostatem. V případě přehřátí nebo abnormálního provozu se zařízení zastaví, aby se zabránilo poškození. V takovém případě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nechte zařízení vychladnout po dobu 30 minut. Použijte resetovací klíč na spodní straně zařízení. Vložte klíč do otvoru resetovacího tlačítka za nádržkou. Znovu zapojte zástrčku. Zařízení je opět připraveno k použití.



DOPORUČENÉ TEPLoty A DRUHY ČAJE

- Černý čaj: získává se úplnou oxidací čajových lístků. Doporučená teplota: 90 °C. Doba louhování: 3–5 minut.
- Zelený čaj: považován za nejzdravější. Lístky se po sklizni zahřívají a suší. Doporučená teplota: 60–80 °C. Doba louhování: 3 minuty.
- Oolong čaj: také nazývaný modrý čaj, mezi zeleným a černým čajem. Doporučená teplota: 80–90 °C. Doba louhování: 6–8 minut.
- Bílý čaj: vzácný druh z mladých pupenů. Doporučená teplota: 70–80 °C. Doba louhování: cca 5 minut.
- Bylinný čaj: není pravý čaj, ale nálev z bylin a/nebo koření. Doporučená teplota: 90–100 °C. Doba louhování: 5–7 minut.
- Instantní káva: doporučená teplota: 80 °C. Vařící voda může způsobit hořkou chuť. Při 80 °C se aroma lépe rozvine.
- Instantní polévka: 100 °C. Vařící voda je nutná pro rozpuštění a uvaření ingrediencí.
- Kakaový prášek: 70–80 °C je dostatečné pro dobré promíchání bez vaření, aby se zabránilo sražení mléka a zachovala jemná chuť.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním zařízení vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vnější část zařízení otřete mírně vlhkým hadříkem. Můžete použít jemný čistící prostředek, ale nepoužívejte abrazivní produkty.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyprázdněte nádržku na vodu.

ČIŠTĚNÍ

Vyprázdněte odkapávací misku a opláchněte ji teplou vodou a jemným čistícím prostředkem.

Na spodní straně konvice se nachází odtokový otvor. Po vyčištění držte zařízení nad nádobou a otevřete zátku odtokového otvoru, abyste odstranili odpadní vodu. Zátka znovu uzavře.

ODVÁPŇENÍ

Po 10 hodinách používání je třeba zařízení odvápňit. Kontrolka "Descaling" bliká jako připomínka k včasnému spuštění odvápňovacího programu.

1. Umístěte zařízení nad dřez nebo pod výpusť postavte prázdnou nádobu o objemu 2,5 l.
2. Naplňte nádržku na vodu až po maximální úroveň vodou a tekutým odvápňovačem. Postupujte podle pokynů na obalu produktu.
3. Zapněte zařízení a podržte tlačítko „nastavení teploty“  po dobu 3 sekund.
4. Zařízení spustí odvápňovací program. Na displeji se zobrazí „01“ a rozsvítí se tlačítko „Start-stop“ a kontrolka "Descaling". Protéká horká voda, dokud není nádržka prázdná.
5. Jakmile je nádržka prázdná, zobrazí se "Lack of water" a kontrolka "Descaling" zhasne.

6. Vyjměte nádržku a několikrát ji vypláchněte čistou vodou. Naplňte ji znovu až po maximum čistou vodou.
 7. Podržte tlačítko „nastavení objemu“  po dobu 3 sekund, aby se na displeji rozsvítily všechny objemy. Stiskněte tlačítko „Start-stop“ pro propláchnutí zařízení čistou vodou.
 8. Po vyprázdnění nádržky se zobrazí „Lack of water“ a odvápnovací program je dokončen.
- Poznámka: proces odvápnění můžete kdykoli zastavit stisknutím tlačítka „Start-stop“ během programu.

⚠ Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.

⚠ Nikdy nepoužívejte drsná čistidla.

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Pod zařízením unikla voda.	Odtokový otvor není správně uzavřen. Ujistěte se, že zátka na spodní straně zařízení je dobře uzavřena.
Zařízení již nefunguje.	Pravděpodobně se aktivovala ochrana proti přehřátí. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nechte zařízení vychladnout po dobu 30 minut. Použijte resetovací klíč na spodní straně zařízení. Vložte klíč do otvoru resetovacího tlačítka.
Voda není dostatečně teplá.	Pokud použijete teplou vodu ihned po zapojení zařízení, bude o něco chladnější než při běžném odemknutí. Zařízení čeká několik sekund, než začne ohřívat, aby se zabránilo přehřátí. Doporučuje se ponechat zařízení zapojené a odpojit jej pouze při delší nečinnosti. V režimu zámku (spánkový režim) se voda neohřívá.
Displej zobrazuje chybový kód E7.	Nádržka na vodu je prázdná. Naplňte nádržku na vodu.
Displej zobrazuje chybový kód E4.	Senzor teploty je vadný. Kontaktujte zákaznický servis obchodu, kde jste zařízení zakoupili, nebo DOMO.
Displej zobrazuje chybový kód E5.	Zkrat na senzoru teploty. Kontaktujte zákaznický servis obchodu, kde jste zařízení zakoupili, nebo DOMO.
Displej zobrazuje chybový kód E8.	Čerpadlo vody je vadné. Kontaktujte zákaznický servis obchodu, kde jste zařízení zakoupili, nebo DOMO.

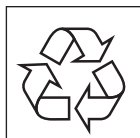
SPECIFIKACE

Model	DO524WK
Elektrické napětí	220-240V~ 50/60Hz
Příkon	2200-2600W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu po <1 minutě	0,54W

SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese info@linea2000.be

Drahí zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.
Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobené prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis. Náš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.
Na Kobyle 783
345 06 Kdyně
Česká republika

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätočnou adresou s telefonickým kontaktom.

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akosťou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

U časti podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržiavajte určitá bezpečnostné pravidlá. Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovaní bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach av podobných prostrediach, ako sú:
 - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.

- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 16 rokov alebo pod neustálym dozorom dospelých alebo preškolených osôb.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pokiaľ je ním prístroj vybavený, tak najskôr vypnite všetky tlačidlá do polohy „OFF“ a až potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je správne uzemnená a v súlade s miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu, tak nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený napájací kábel/ zástrčka, alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený a nepracuje správne, alebo ak vám spadol. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ

- Počas prevádzky držte ruky mimo dosahu zariadenia. Vriaca voda a horúca para môžu spôsobiť popáleniny.
- Vždy naplňte nádržku na vodu nad značku MIN a pod značku MAX, ako je uvedené na zariadení.
- Dávajte pozor, aby ste nepoliali napájací kábel.
- Počas varenia vody nikdy neotvárajte veko.
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie, keď je v prevádzke.
- Nikdy nezapínajte zariadenie, ak je nádržka na vodu prázdna.
- Pred stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia sa uistite, že je pod zariadením umiestnený pohár.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne líšiť od skutočnosti.

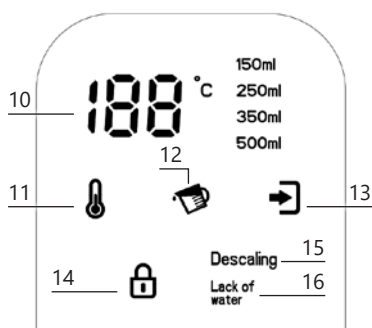
ČASTI

1. Ovládací panel
2. Výtok vody
3. Kryt odkvapkávacej misky
4. Odkvapkávacia miska
5. Veko nádržky na vodu
6. Nádržka na vodu
7. Tlačidlo reset
8. Resetovací klíč
9. Odtokový otvor so zátkou



OVĽADACÍ PANEL

10. Displej
11. Tlačidlo „nastavenie teploty“
12. Tlačidlo „nastavenie objemu“
13. Tlačidlo „štart/stop“
14. Tlačidlo „zámok“
15. Indikátor „Descaling“: odvápnenie
16. Indikátor „Lack of water“: nádržka na vodu prázdna



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred použitím odstráňte z prístroja všetky obalové materiály a reklamné samolepky.
- Umiestnite dávkovač horúcej vody na rovný a stabilný povrch. Pripojte odkvapkávacia misku.
- Pred použitím zariadenie opláchnite. Naplňte nádržku po značku MAX vodou a nechajte celý obsah prejsť pri 100 °C, ako je popísané v časti „Používanie“.

POUŽITIE

1. Naplňte nádržku na vodu. Pozrite „Plnenie nádržky“.
2. Umiestnite pohár na odkvapkávaciu misku pod výtok vody.
⚠ Uistite sa, že použitý pohár zodpovedá požadovanému množstvu vody.
3. Zapojte zástrčku do zásuvky. Na odomknutie zariadenia stlačte tlačidlo „záмок“  na 5 sekúnd.
4. Stlačte tlačidlo „nastavenie teploty“  a vyberte požadovanú teplotu. Každým stlačením sa hodnota zvýši. Môžete si vybrať: 00, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C a 100 °C. Vybraná teplota sa rozsvieti. Pri výbere 00 bude voda mať izbovú teplotu.
5. Stlačte tlačidlo „nastavenie objemu“  a vyberte požadované množstvo vody. Každým stlačením sa hodnota zvýši. Môžete si vybrať: 150 ml, 250 ml, 350 ml, 500 ml. Vybraný objem sa rozsvieti. Vodu môžete nechať tiecť nepretržite až do stlačenia „stop“. Podržte tlačidlo objemu 3 sekundy. Na displeji sa rozsvietia všetky indikátory objemu.
6. Stlačte tlačidlo „štart/stop“  na spustenie ohrevu. Stlačte ho znova, ak chcete zastaviť zariadenie pred dokončením nastaveného množstva.
7. Po približne 5–10 sekundách začne voda vriieť a jeden pohár vody automaticky vytečie z výtoku. Ozve sa zvukový signál a zariadenie sa automaticky zastaví.
⚠ Počkajte, kým voda úplne vytečie, predtým než pohár vyberiete.
⚠ Voda vytekajúca z výtoku je horúca. Nedotýkajte sa vody ani pary rukami, aby ste predišli popáleninám.

REŽIM SPÁNKU

- Po 15 sekundách nečinnosti prejde zariadenie do režimu spánku. Na displeji sa rozsvieti tlačidlo „záмок“.
- Na odomknutie zariadenia stlačte tlačidlo „záмок“ na 5 sekúnd. Zariadenie je opäť pripravené na použitie.

PLNENIE NÁDRŽKY

Ak indikátor „Lack of water“ bliká a displej zobrazuje kód E7, je potrebné naplniť nádržku na vodu.

1. Vyberte nádržku zo zariadenia a otvorte veko.
2. Naplňte nádržku medzi značkami MIN a MAX a zatvorte veko.
3. Vložte nádržku späť do zariadenia.

⚠ Nikdy nepoužívajte teplú, horúcu alebo perlivú vodu ani inú tekutinu v nádržke.

⚠ Nádržku vždy vyberte zo zariadenia pri plnení, aby ste predišli pretečeniu a poškodeniu.

POZNÁMKY

- Rýchlovarná kanvica si zapamätá predchádzajúce nastavenia. Ak však vytiahnete zástrčku, obnovia sa predvolené nastavenia.
- Zvolený objem vody sa môže líšiť o $\pm 15\%$ v závislosti od vonkajších faktorov, ako je teplota prostredia.
- Zariadenie je vybavené bezpečnostným termostatom. V prípade prehriatia alebo abnormálnej prevádzky sa zariadenie zastaví, aby sa predišlo poškodeniu. V takom prípade vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nechajte zariadenie vychladnúť 30 minút. Použite resetovací kľúč na spodnej strane zariadenia. Vložte ho do otvoru resetovacieho tlačidla za nádržkou. Znovu zapojte zástrčku. Zariadenie je opäť pripravené na použitie.



ODPORÚČANÉ TEPLoty A DRUHY ČAJU

- Čierny čaj: získaný úplnou oxidáciou čajových lístkov. Odporúčaná teplota: 90 °C. Doba lúhovania: 3–5 minút.
- Zelený čaj: považovaný za najzdravší. Lístky sa po zbere zahrievajú a sušia. Odporúčaná teplota: 60–80 °C. Doba lúhovania: 3 minúty.
- Oolong čaj: nazývaný aj modrý čaj, medzi zeleným a čiernym čajom. Odporúčaná teplota: 80–90 °C. Doba lúhovania: 6–8 minút.
- Biely čaj: vzácny druh z mladých púčikov. Odporúčaná teplota: 70–80 °C. Doba lúhovania: cca 5 minút.
- Bylinkový čaj: nie je pravý čaj, ale nálev z bylín a/alebo korenín. Odporúčaná teplota: 90–100 °C. Doba lúhovania: 5–7 minút.
- Instantná káva: odporúčaná teplota: 80 °C. Vriaca voda môže spôsobiť horkosť. Pri 80 °C sa aróma lepšie rozvinie.
- Instantná polievka: 100 °C. Vriaca voda je potrebná na rozpustenie a uvarenie ingrediencií.
- Kakaový prášok: 70–80 °C je dostatočné na dobré premiešanie bez varu, aby sa zabránilo zrazeniu mlieka a zachovala jemná chuť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením zariadenie vždy odpojte zo zásuvky.
- Vonkajšiu časť zariadenia utrite mierne vlhkou handričkou. Môžete použiť jemný čistiaci prostriedok, ale nepoužívajte abrazívne produkty.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, odpojte ho zo zásuvky a vyprázdňte nádržku na vodu.

ČISTENIE

Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a opláchnite ju teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Na spodnej strane kanvice sa nachádza odtokový otvor. Po vyčistení držte zariadenie nad nádobou a otvorte zátku, aby ste odstránili odpadovú vodu. Zátku opäť uzavrite.

ODVÁPŇENIE

Po 10 hodinách používania je potrebné zariadenie odvápnit'. Kontrolka "Descaling" bliká ako pripomienka na včasné spustenie odvápnovacieho programu.

1. Umiestnite zariadenie nad drez alebo pod výpusť dajte prázdnu nádobu s objemom 2,5 l.
2. Naplňte zásobník na vodu po maximálnu úroveň vodou a tekutým odvápnovačom. Postupujte podľa pokynov na obale výrobku.
3. Zapnite zariadenie a podržte tlačidlo „nastavenie teploty“  po dobu 3 sekúnd.
4. Zariadenie spustí odvápnovací program. Na displeji sa zobrazí „01“ a rozsvietia sa tlačidlo „Štart/Stop“ a kontrolka "Descaling". Preteká horúca voda, kým sa zásobník nevyprázdni.
5. Keď je zásobník prázdny, zobrazí sa "Lack of water" a kontrolka "Descaling" zhasne.
6. Vyberte zásobník a niekoľkokrát ho prepláchnite čistou vodou. Naplňte ho opäť po maximum čistou vodou.
7. Podržte tlačidlo „nastavenie objemu“  po dobu 3 sekúnd, aby sa na displeji rozsvietili všetky objemy. Stlačte tlačidlo „Štart/Stop“ na prepláchnutie zariadenia čistou vodou.
8. Po vyprázdnení zásobníka sa zobrazí "Lack of water" a odvápnovací program je ukončený.

Poznámka: proces odvápnenia môžete kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla „Štart/Stop“ počas programu.

⚠ Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody.

⚠ Na utieranie nepoužívajte drsná čistiadla, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Pod zariadením unikla voda.	Odtokový otvor nie je správne uzavretý. Skontrolujte, či je zátka na spodnej strane zariadenia dobre zatvorená.
Zariadenie už nefunguje.	Pravdepodobne sa aktivovala ochrana proti prehriatiu. Odpojte zariadenie, nechajte ho vychladnúť 30 minút a použite resetovací kľúč na spodnej strane.
Voda nie je dostatočne teplá.	Ak používate teplú vodu hneď po zapojení, môže byť chladnejšia než pri odomknutí zariadenia. Odporúča sa ponechať zariadenie zapojené, ak ho nepoužívate dlhší čas, odpojte ho. V režime zámku (spánku) sa voda nezohrieva.
Displej zobrazuje chybový kód E7.	Nádžka na vodu je prázdna. Naplňte ju.
Displej zobrazuje chybový kód E4.	Snímač teploty je poškodený. Kontaktujte zákaznícky servis predajne alebo DOMO.
Displej zobrazuje chybový kód E5.	Snímač teploty má skrat. Kontaktujte zákaznícky servis predajne alebo DOMO.
Displej zobrazuje chybový kód E8.	Čerpadlo vody je poškodené. Kontaktujte zákaznícky servis predajne alebo DOMO.

ŠPECIFIKÁCIE

Model	DO524WK
Elektrické napätie	220-240V~ 50/60Hz
Príkon	2200-2600W
Spotreba energie v pohotovostnom režime po <1 minúte	0,54W

USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese info@linea2000.be



WEBSHOP

NL

Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?

BESTEL de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?

COMMANDEZ d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?

BESTELLEN SIE die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

Looking for extra accessories or you have a broken piece?

ORDER the original DOMO accessories and parts on our webshop.



Webshop

